

Dohoda o organizování výměnných rekreačních pobytů na rok 2021/2022

Uzavřená v souladu s platnými právními předpisy v oblasti poskytování rekreační péče zaměstnanců
Finančního ředitelství SR a Generálního ředitelství cel

Čl. I Smluvní strany

1. Finanční ředitelství Slovenské republiky

Lazovná 63
974 01 Banská Bystrica
Slovenská republika
statutární orgán: Ing. Jiří Žežulka, prezident finanční správy
IČO: 424 995 00

2. Česká republika - Generální ředitelství cel

Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Zastoupené genmjr. Mgr. Milanem Poulíčkem, generálním ředitelem
IČ: 712 140 11

Čl. II Předmět dohody

Předmětem této dohody je stanovení podmínek při organizování výměnných rekreačních pobytů zaměstnanců Finančního ředitelství Slovenské republiky a Generálního ředitelství cel, určení místa a termínu pobytu, podmínek ubytování, dopravy a úhrady výměnných rekreačních pobytů v střediscích a zařízeních obou smluvních stran.

Čl. III Místo pobytu a podmínky ubytování

Smluvní strany se dohodly na následujících termínech výměnných rekreačních pobytů:

1. Letní rekreační pobyty pro zaměstnance Finančního ředitelství Slovenské republiky

Jíloviště	11. 07. 2021 – 17. 07. 2021	30 osob
	pokoje: 12 x dvoulůžkový 2 x dvoulůžkový s přistýlkou, všechny se sociálním zařízením	
	18. 07. 2021 – 24. 07. 2021	30 osob
	pokoje: 12 x dvoulůžkový 2 x dvoulůžkový s přistýlkou, všechny se sociálním zařízením	
Miletín	08. 08. 2021 – 14. 08. 2021	21 osob
	pokoje: 5 x dvoulůžkový se sociálním zařízením 2 x třílůžkový se sociálním zařízením 1 x buňka (v každé buňce je dvoulůžkový a třílůžkový pokoj a sociální zařízení)	
Skočice	03. 07. 2021 – 09. 07. 2021	20 osob
	pokoje: 10 x dvoulůžkový, všechny se sociálním zařízením	

2. Letní rekreační pobyty pro zaměstnance Generálního ředitelství cel v střediscích Akademie finanční správy (střed a západ)

Velký Meder	19. 07. 2021 – 25. 07. 2021	30 osob
	pokoje: 15 x dvoulůžkový, všechny se sociálním zařízením	
	26. 07. 2021 – 01.08. 2021	30 osob
	pokoje: 15 x dvoulůžkový, všechny se sociálním zařízením	
	02. 08. 2021 – 08.08. 2021	20 osob
	pokoje: 10 x dvoulůžkový, všechny se sociálním zařízením	

3. Zimní rekreační pobyt pro zaměstnance Generálního ředitelství cel

Donovaly	07. 02. 2022 – 13. 02. 2022	20 osob
	pokoje: 5 x dvoulůžkový	
	2 x třílůžkový	
	1 x čtyřlůžkový, všechny se sociálním zařízením	

Čl. IV

Stravování a doprava, seznamy účastníků

1. Stravování začíná v den nástupu na rekreační pobyt večerí a končí v den odjezdu snídaní a balíčkem na cestu v hodnotě oběda. Stravovací jednotka je rovnocenná pro dospělé i pro děti všech věkových skupin.
2. Doprava účastníků rekreačních pobytů obou smluvních stran je individuální, zabezpečují si ji na vlastní náklady.
3. Rekreačního pobytu se mohou zúčastnit pouze děti od tří let věku. Seznamy účastníků rekreačních pobytů budou obsahovat jméno a příjmení účastníků, u dětí také datum narození. Smluvní strany si seznamy účastníků rekreačních pobytů navzájem zašlou nejpozději jeden měsíc před začátkem rekreačního pobytu.

Čl. V

Úhrada rekreačních pobytů a úhrada za způsobené škody

Úhrada výměnných rekreačních pobytů probíhá formou reciprocit. Účastníci rekreačních pobytů si pobyt hradí formou určenou Finančním ředitelstvím Slovenské republiky a Generálním ředitelstvím cel. V případě, že dojde v rekreačních střediscích v průběhu rekreačních pobytů v uvedených termínech ke škodě na majetku, uhradí škodu ta smluvní strana, která je zaměstnavatelem zaměstnance, který škodu způsobil.

Čl. VI

Závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda se uzavírá na sezónu léto 2021/zima 2022.
2. Tato dohoda je vyhotovená ve čtyřech stejnopisech, ze kterých dva obdrží Finanční ředitelství Slovenské republiky a dva Generální ředitelství cel.
3. Smluvní strany se zavázaly, že písemné návrhy míst pobytu a podmínek ubytování, včetně počtu osob výměnných rekreačních pobytů, zašlou druhé smluvní straně nejpozději do 15. 02. 2022.
4. Do středisek a zařízení je přísný zákaz vodění zvířat.
5. Pokud z důvodu přijetí protiepidemických opatření vlád účastníků této dohody v souvislosti s výskytem koronavirového onemocnění COVID-19 nebude možné realizovat předmět dohody – výměnné rekreační pobyty, bude jejich zrušení oznámeno druhé smluvní straně na e- mailové adresy níže uvedené. S ohledem na proměnlivou situaci v době pandemie onemocnění COVID -19 se jedná o nejrychlejší předání této zásadní informace. Potvrzením převzetí e-mailu (akceptační e-mail – odpověď) druhou stranou této dohody se považují všechny výměnné rekreační pobyty za zrušené.

E-mail adresy: Finančné riaditeľstvo SR: eva.nedorostova@financnasprava.sk

Generální ředitelství cel: cvancarova@cs.mfcr.cz

6. Jakékoliv změny nebo doplnění této dohody jsou možné pouze formou písemných dodatků odsouhlasených a podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran dohody.
7. Vzájemné vztahy smluvních stran z této smlouvy vyplývající a v ní výslovně neupravené se řídí v případě předmětu plnění a odpovědnosti za škodu na území České republiky příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a na území Slovenské republiky příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník ve znění pozdějších předpisů.
8. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnost po uplynutí lhůty 21 dní od podpisu druhé smluvní strany za předpokladu jejího předchozího zveřejnění v Centrálním registru smluv vedeném Úřadem vlády Slovenské republiky, jinak až dnem následujícím po dni zveřejnění této dohody. Smluvní strany jsou srozuměné s tím, že tato dohoda se považuje z pohledu Finančního ředitelství Slovenské republiky za povinně zveřejňovanou smlouvu ve smyslu § 5a zákona č. 211/2000 Z. z., o svobodném přístupu k informacím a o změně a doplnění některých zákonů ve znění pozdějších předpisů. V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, se strany dohody, že Generální ředitelství cel zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě, stanovené tímto zákonem.

V Bratislavě dne: 15.04.2021

V Praze dne: 24.03.2021

.....
Ing. Jiří Žežulka
prezident finanční správy
Finanční ředitelství Slovenské republiky

.....
genmjr. Mgr. Milan Poulíček
Generální ředitel
Generální ředitelství cel